

Oktober - November - Dezember - Januar № 3/2017

GEMEINDEBRIEF

Der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow



Vorwort	3
- ZURÜCKGEBLICKT -	4
Rock die Kanzel beim Dorffest in Zemmin	4
Gemeindefest und Taufe in Kartlow	4
Kinderkirche mit der Kirchengemeinde Jarmen	5
Konficamp Sassen 2017	5
Kinderausflug zu den Ivenacker Eichen	5
Kinderprogramm beim Gemeindefest Schmarsow	6
Festliche Rückkehr der Kartlower Chronik	6
- NEUIGKEITEN & TERMINE -	7
Bauangelegenheiten an unseren Kirchen	7
Luthermusical am 15. Oktober in Jarmen	7
Gottesdienstkalender	8
Lutherferienclub für Kinder im Pfarrhaus Kartlow	10
Zusammen kochen und zu Tisch sitzen mit Martin Luther	10
Manege frei - Kinderkirche mit Zirkus	11
@nderer Gottesdienst in Tentzerow	11
St. Martin in Völschow und Kartlow	11
Reiki-Einführungsseminar in Völschow	12
Violinenkonzert in der Kapelle Jagetzow	12
Adventsliedersingen in Kartlow und Plötz	13
Gemeindenachmittage in Schmarsow und Völschow	13
Kinderprogramm	13
Konfi-Unterricht	14
Abschied von Karola Telzrow - Küster gesucht	14
Zimmer frei - Gästewohnung im Pfarrhaus Kartlow	14
Kasualien	15
- KONTAKT: ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE -	15

IMPRESSUM

Herausgeber: Evangelische Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

Redaktion: Pastorin Silke Kühn

Gestaltung: Arne Kühn

Druck: GemeindebriefDruckerei, Groß Oesingen

Titelbild: Guenther Dillingen, pixabay.com

Der Gemeindebrief der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow erscheint i.d.R. vierteljährlich in einer Auflage von 500 Exemplaren und wird an alle Gemeindeglieder verteilt. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der **15. Januar 2018**.

Liebe Gemeinde,

Im Moment dreht sich bei uns Kirchens ja alles um ihn: Martin Luther – auch in unserer Gemeinde: wir proben mit unseren Konfirmanden ein Musical über sein Leben, planen einen Kochabend gewürzt mit seinen Tischreden und ein Lutherferiencamp für Kinder.

500 Jahre Reformation, eine lange Zeit für eine christliche Gemeinschaft, die versucht, *semper reformanda* zu sein, sich also auf der Grundlage der Bibel immer wieder neu den aktuellen Herausforderungen ihrer Zeit zu stellen.

Luthers Begabung für kernige Sprüche hat uns dafür bis heute hilfreiche Worte hinterlassen, zum Beispiel: „Der Glaube bringt den Menschen zu Gott, die Liebe bringt ihn zu den Menschen.“ - oder:

„Iss, was gar ist, trink, was klar ist, red, was wahr ist.“ - und: „Auch wenn ich wüsste, dass morgen die Welt zugrunde geht, würde ich heute noch einen Apfelbaum pflanzen.“

So ist unsere Glaubensgrundlage vielleicht alt, aber das Herz unseres Glaubens sollte jung, mit Humor gestärkt und vor Liebeseifer gerne auch mal glühend und voll großer Hoffnungsvisionen sein. Wer sein Leben so mutig wie Luther auf die Grundlage der Bibel stellt, kann auch heute noch viele alte Steine ins Rollen bringen und Berge versetzen, Gott sei Dank.



Foto: A. Kühn

Silke Kühn

Ihre Pastorin Silke Kühn



Dieses Produkt **Dachs** ist mit dem Blauen Engel ausgezeichnet.
www.GemeindebriefDruckerei.de

Rock die Kanzel beim Dorffest in Zemmin

Wer am 9. Juni abends die Zemminer Dorfkirche besuchte, konnte ein echtes Spektakel erleben. Die Pastoren der Umgebung gestal-

ten unter dem Motto „Rock die Kanzel - Lieder Songs und andere Weisen“ mit ihrer Band den Auftakt des Zemminer Dorffestes. Die



Team und Band von „Rock die Kanzel“

siebenköpfige Band, bestehend aus Arnold Pett (Piano & Gesang), Christian Bauer (E-Bass), Artur Apinyan (Schlagzeug), Dirk Homeyer (Gitarre & Gesang), Silke Kühn (Gitarre & Gesang), Arne Kühn (E-Gitarre) und Enrico Struck (Technik), spielte ein bunt gemischtes Programm mit Rock- und Popsongs verschiedens-

ter Art, die zum Mitsingen oder andächtigem Zuhören einluden. Mit einer knackigen Moderation

und kurzen Ausflügen auf die Kanzel der Zemminer Dorfkirche, ließen es sich die Pastorinnen und Pastoren nicht nehmen, auch für tiefsinnige

Inspiration während des Abends zu sorgen. Über 120 Gäste feierten dieses außergewöhnliche Konzert in der völlig überfüllten kleinen Kirche und jubelten mit frenetischem Beifall den Akteuren zu. Ein wirklich gelungener Abend. Vielen Dank an alle, die dieses Projekt mit unterstützt haben!

Arnold Pett

Gemeindefest und Taufe in Kartlow am 11. Juni

Ein wunderschönes Gemeindefest mit Taufe durften wir im Juni bei strahlendem Sonnenschein unter unserer Eiche im Pfarrgarten erleben. Unsere Familie samt Freunden waren von Kartlow sehr begeistert und auch wir möchten uns nochmal herzlich für das tolle Fest bedanken!



Foto: Katharina Rau

Kinderkirche mit der Kirchengemeinde Jarmen-Tutow



Julius schläft bei der Kinderkirche, Foto: Silke Kühn

Zusammen mit der Kirchengemeinde Jarmen-Tutow gestalten wir ein mal im Monat, samstags von 9 Uhr bis 12 Uhr, gemeinsam unser Kinderprogramm im Haus der Begegnung Jarmen. Hier erkunden wir gerade die St. Marienkirche zusammen mit rund 25 Kindern unserer Region.

Konficamp Sassen 2017

Vom 7. - 9. Juli fand zum mittlerweile 11. Mal wieder das Große Konficamp in Sassen statt. Bei den ca. 200 Konfirmandinnen und Kon-

firmanden aus dem Pommerschen Evangelischen Kirchenkreis war auch wieder eine begeisterte Konfirmandengruppe der Gemeinden Kartlow-Völschow/Jarmen-Tutow. Wir freuen uns jetzt schon auf das große Konficamp 2018.

Kindertreff mit der Kirchengemeinde Hohenmocker-Daberkow



Foto: Renate Wieser

Gerne gehen wir auch mit den Kindern aus der Region Hohenmocker-Daberkow auf Reisen. Am 15. Juli ging es gemeinsam zu den Ivenacker Eichen. Die Kinder bewunderten die uralten Bäume, spielten Verstecken im Wald und freuten sich am freilaufenden Wild und den kleinen Baby-Hausschweinen in der großen Koppel. Nach einem leckeren Mittagessen mit Eis im Sonnenschein und genügend Zeit auf dem Spielplatz ging es dann müde aber glücklich für alle wieder nach Hause.

Kinderprogramm beim Gemeindefest Schmarsow

Zusammen mit Albert und Gabriele Kelch gestalteten wir in diesem Jahr zum ersten Mal das Kinderprogramm beim Dorffest in Schmarsow mit. Dank Familie Hesse aus Plötz waren wir mit deren schicken Erdbeerhäuschen schnell zu finden. Beim Süßigkeiten-Memory, Apfelschnappen, Dosenwerfen, Tauziehen und vielem anderen konnten sich die Kinder wunderbar austoben. Nächstes Jahr wollen wir auch wieder beim Kinderstag in Völschow mitmachen. Wie schön, dass sich die Zusammenarbeit mit den beiden Feuerwehren und dem Fußballverein so gut entwickelt!!!



Foto: Silke Kühn

Festliche Rückkehr der Kartlower Chronik am 10. September



Fotos: Arne Kühn

Bei schönstem Sonnenschein und mit vielen Interessierten von nah und fern wurde die Kartlower Chronik wieder nach Hause zurück gebracht. Nachdem Margot Peter sie in siebenjähriger Fleißarbeit entziffert, abgetippt und in ein neues Kleid gebunden hatte, konnte sie jetzt mit einem Festgottesdienst - wunderschön musikalisch untermalt von Angela Ludwig, mit Grußworten von Pastor Reinhard Kuhl, Pastor i.R. Gottfried Möller und Peter Rodenberg - im Rahmen einer Ausstellung zur Kirchengemeinde und einiger vorgelesener Anekdoten, wieder in ihre Kartlower Heimat zurück kehren. Herzlichen Dank nochmals an alle Beteiligten!

Bauangelegenheiten an unseren Kirchen

Die Sanierung des Sockelbereichs der Völschower Kirche soll Anfang Oktober mit Verspätung nun tatsächlich beginnen. Wir hoffen, dass die Maßnahmen in diesem Herbst abgeschlossen werden können. Sollte sich dieses Verfahren und die Zusammenarbeit mit der Baufirma positiv entwickeln, planen wir für Schmarsow ähnliche erste Schritte zur Abtrocknung der Mauern. In Jagetzow soll mit der Sanierung der Kapellenmauer auch Anfang Oktober begonnen werden. Hier konnten wir dank Ihren Kollekten und Spendengeldern nun auch die Sanierung des Torpfeilers in Auftrag geben. Damit für Notfälle jedoch noch Geld in unseren Baurücklagen übrig bleibt, sind wir weiter auf Ihre Spenden aus Jagetzow angewiesen!



Die Prüfung der Bausubstanz des Kartlower Turms konnte ebenfalls abgeschlossen werden, sodass wir nun in die Planung der konkreten Sanierungsmaßnahmen einsteigen können. Die erneuerten Kirchenfenster können bereits bewundert werden. Herzlichen Dank auch hier für alle Ihre Spenden!

Luthermusical am 15. Oktober um 15:17 Uhr in Jarmen



Wer etwas über das Leben des großen Reformators Martin Luther erfahren möchte, sollte sich unser Musical im Oktober nicht entgehen lassen! Jeden Mittwoch proben unsere Konfirmanden emsig selbstgeschriebene Theaterstücke oder werkeln an Bühnenrequisiten. Und der

Kinderchor der Kirchengemeinde Jarmen-Tutow übt schon seit geraumer Zeit fleißig die Lieder für dieses musikalische Highlight ein, das am Sonntag, den 15. Oktober um 15:17 Uhr in der St.-Marien-Kirche Jarmen uraufgeführt werden soll. Jung und Alt sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

GOTTESDIENSTKALENDER

Der Evangelischen Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

Oktober 2017 - Januar 2018

Tag/Ort	Plötz	Völschow	Schmarsow	Jagetzow	Kartlow
Erntedankgaben können am Tag zuvor in den geöffneten Kirchen abgelegt werden					
1. Oktober Erntedank	10:30 Uhr mit Abendmahl		9:00 Uhr mit Abendmahl		
Sa 7. Oktober Erntedank					17:00 Uhr mit Abendmahl
8. Oktober Erntedank		9:00 Uhr mit Abendmahl		10:30 Uhr mit Abendmahl	
15. Oktober 18. So n. Trin.	15:17 Uhr St. Marienkirche Jarmen Luthermusical mit Konfirmanden und Kinderchören				
22. Oktober 19. So n. Trin.		10:30 Uhr	9:00 Uhr		
29. Oktober 20. So n. Trin.	10:00 Uhr Kartlow Familiengottesdienst				
5. November 21. So n. Trin.	14:00 Uhr Tentzerow @nderer Gottesdienst				
Fr 10. Nov. St. Martin		17:00 Uhr mit Laternenumzug			
Sa 11. Nov. St. Martin					17:00 Uhr mit Laternenumzug

19. November Volkstrauertag		9:00 Uhr				10:30 Uhr
Mi 22. Nov. Buß- u. Betttag	19:00 Uhr Gnevkow Evangelische Nachtgedanken					
26. November Totensonntag			9:00 Uhr mit Abendmahl	10:30 Uhr mit Abendmahl		
3. Dezember 1. Advent						17:00 Uhr Adventslieder
10. Dezember 2. Advent	16:30 Uhr Adventslieder		15:00 Uhr mit Krippenspiel			
17. Dezember 3. Advent				15:00 Uhr mit Krippenspiel		
24. Dezember Heilig Abend	15:30 Uhr	14:00 Uhr mit Krippenspiel	14:00 Uhr	15:30 Uhr		17:00 Uhr
31. Dezember Altjahrestag	10:00 Uhr Kartlow mit Brunch					
7. Januar Neujahr		10:00 Uhr		9:00 Uhr		
14. Januar 2. So n. Epiphany	14:00 Uhr Kartlow Dankeschön-Gottesdienst im Pfarrhaus mit Kaffeetrinken					
21. Januar Letzer So n. Epi.	10:00 Uhr		9:00 Uhr			

Lutherferienclub für Kinder im Pfarrhaus Kartlow

Für alle Kinder, die in den Herbstferien Lust auf Spiel, Spaß und Action rund um das Thema Reformation und Martin Luther haben, ist im Rahmen der Kinderkirche ein Lutherferienclub im Pfarrhaus in Kartlow vom 27. bis 29.10. geplant. Wir starten am Freitag, den 27.10. von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr dort. Für Kinder aus Jarmen und Umge-

bung wird es einen Shuttleservice geben. Der Ferienclub endet am 29.10. um 10:00 Uhr mit einem Familiengottesdienst in der Kartlower Kirche. Anmelden können Sie Ihre Kinder bei Pastor Arnold Pett (0172 - 9350063, jarmen@pek.de) oder bei Pastorin Silke Kühn (0151 - 12789567, kartlow@pek.de)

Zusammen kochen und zu Tisch sitzen mit Martin Luther

Wenn sich im Hause Martin Luthers die Familie am Tisch versammelte, um das ziemlich üppige Mahl einzunehmen, gesellten sich Verwandte, Studenten, Freunde und Reisende als Gäste dazu. Die lebhaften Tischgespräche wurden bald im Wortlaut mitgeschrieben. Aus diesen Tischreden werden wir etwas hören, nachdem wir selbst in unseren drei Hausküchen ein zünftiges Mahl bereitet und genossen haben.

Herzliche Einladung zum Kochabend mit Tischreden am 31. Oktober, dem Tag des 500. Reformationstages ab 18:00 Uhr im Pfarrhaus Kartlow.

Anmeldung für maximal 25 Personen bei Silke Kühn, kartlow@pek.de, Tel.: 0151 - 12789567.

*Iss, was gar ist,
trink, was klar ist,
red, was wahr ist.*

Martin Luther



Manege frei - Kinderkirche mit Zirkus am 21. Oktober

Im Rahmen unserer Kinderkirche möchten wir zusammen mit der Kirchengemeinde Jarmen-Tutow einen Mitmach-Zirkus veranstalten. Dazu kommt ein Zirkus-Team aus Greifswald nach Jarmen zum Neuen Markt 6. Volker Judt und sein Team studieren mit den Kindern das Programm ein. Von 11:00 - 15:00 Uhr haben die Kinder die Möglichkeit,

jonglieren, balancieren, Einrad fahren und vieles mehr auszuprobieren. Um 15:30 Uhr sind dann alle Eltern und Großeltern herzlich eingeladen, das Programm ihrer Kinder zu bestaunen und hinterher bei Kaffee und Kuchen noch ein bisschen zu verweilen. Anmelden können Sie ihr Kind bei Silke Kühn, E-Mail: kartlow@pek, Tel.: 0151 - 12789567

@nderer Gottesdienst am 5. November in Tentzerow

Betest du? Mit dieser Frage wollen wir uns in diesem Anderen Gottesdienst gemeinsam mit der KG Hohenmocker wieder kreativ, mit moderner Musik und der Möglichkeit zur persönlichen Segnung, auseinandersetzen. Herzliche Einladung in die Sporthalle Tentzerow!



Foto: Arne Kühn

St. Martin in Völschow und Kartlow



Dieses Jahr möchten wir zweimal zu St. Martin einladen. In Völschow werden wir zusammen mit der

Kita Wühlmäuse am 10. November um 17:00 Uhr den Laternenumzug starten. In Kartlow findet das Martinsfest am 11. November um 17:00 Uhr statt. Im Anschluss gibt es beim Lagerfeuer wieder Hörnchen und Glühwein. In beiden Orten werden wir von unseren Feuerwehren unterstützt. Herzliche Einladung an Groß und Klein!

Reiki-Einführungsseminar in Völschow

Reiki ist eine in Japan wieder entdeckte Methode, bei der die sanfte Kraft der Hände durch Handauflegen gezielt eingesetzt wird. Das kann beruhigen, Spannungen auflösen, neue Kräfte geben, helfen, zu sich zu finden und ist im Anfangsstadium besonders geeignet zur Selbstbehandlung. In einem Einführungsseminar werden am 18. November, um 17.00 Uhr in der alten Grundschule in Völ-



Foto: Rhythmuswege, pixabay.com

schow, in 2 ½ Stunden Informationen und ein Praxisteil vermittelt. Der Referent ist Diplom-Pädagoge, Yogalehrer (BDY/EYU) und Reiki-Meister Christian Hell, Pfarrer i.R. aus Lengerich. Teilnahmegebühr 11 €, max. 15 Personen; Anmeldungen bitte über Diakon Gunter Hell, Tel.: 039997 - 889799 oder E-Mail: GunterHell@t-online.de

Violinenkonzert in der Kapelle Jagetzow am 19. November

Die international bekannte Geigen-Solistin Franziska König spielt virtuose Violinwerke von Johann Sebastian Bach und Eugene Ysaye. Sie gehören zu den schönsten und ergreifendsten Meisterwerken der Weltliteratur für Violine. Auf ihren Konzertreisen als Solistin und Kammermusikerin, die sie über Europa bis nach Mexiko, Taiwan, Russland, Japan, China und die USA führen, begeistert Franziska König die Musikfreunde durch ihre ungewöhn-

liche Meisterschaft und packende und anrührende Interpretationen. Publikum und Kritiker sind sich einig darin, daß die sympathische Künstlerin zu den absoluten Spitzenvirtuosinnen unserer Zeit zu zählen ist. Franziska König spielt auf einer Violine von Giovanni Battista Guadagnini aus dem Jahre 1772. Karten für das Konzert um 17:00 Uhr zu 12 € gibt es an der Abendkasse. Nähere Informationen und Klangbeispiele unter www.franziska-koenig.de

Adventsliedersingen Kartlow mit dem Gemischtem Chor Jarmen am 1. Advent

Am Sonntag, den 3. Dezember um 17:00 Uhr sind Sie herzlich zum Adventsliedersingen und einer kleinen Andacht mit dem Gemischtem Chor Jarmen in die Kirche zu Kartlow eingeladen.

Adventsliedersingen in Plötz mit Angela Ludwig am 2. Advent

Am Sonntag, den 10. Dezember um 16:30 Uhr sind Sie herzlich zum Adventsliedersingen in die Kirche zu Plötz, mit anschließendem gemütlichen Beisammensein bei Familie Hesse eingeladen.

Gemeindenachmittage in Schmarsow und Völschow

Herzliche Einladung zu unseren Gemeindenachmittagen in Schmarsow und Völschow, immer von 14:00 - 15:30 Uhr!

Termine im Gemeindehaus Schmarsow:

11. Oktober, 8. November, 13. Dezember, 10. Januar



Foto: Silke Kühn

Termine in der alten Grundschule Völschow:

10. Oktober, 15. November, 20. Dezember, 17. Januar

Kinderprogramm

Seid herzlich willkommen zu folgenden Kinderveranstaltungen:

21. Oktober: Mit-mach-Kinderzirkus in Jarmen

27. - 29. Oktober: Lutherferienclub in Kartlow

10. November: St. Martin in Völschow

11. November: St. Martin in Kartlow



Weitere Termine und Events werden aktuell bekannt gegeben.

Infos und Anmeldung bei Silke Kühn:

E-Mail: kartlow@pek, Tel.: 0151 - 12789567

Konfi-Unterricht

Unser Konfirmandenunterricht findet gemeinsam mit der Kirchengemeinde Jarmen-Tutow immer Mittwochs von 16:30 - 18:00 Uhr im Haus der Begegnung in Jarmen statt. Für Rückfragen und Infos: Silke Kühn, E-Mail: kartlow@pek.de, Tel.: 0151-12789567.

Abschied von Karola Telzrow – Küster gesucht

Für eine viel zu kurze Zeit war sie Teil unserer Kirchengemeinde, pflegte die Kirche und den Friedhof in Plötz und begann allmählich auch in Völschow die Gottesdienste mit zu begleiten. Viel zu früh und ganz unerwartet verstarb Karola Telzrow am 12. Juni diesen Jahres. Mit schweren Herzen nehmen wir Abschied, danken ihr für alles Geleistete und vermissen ihre herzliche, offene Art.

Plötz und Völschow suchen jetzt umso mehr nach einem Küster oder einer Küsterin, die unsere Kirchen in Ordnung halten und so oft es möglich ist an Gottesdiensten und Beerdigungen vor Ort sind. Der Dienst eines Küsters ist für uns als Kirchengemeinde unentbehrlich. Vielleicht fühlen Sie sich dazu berufen. Es ist ein schöner Dienst.

Zimmer frei - Gästewohnung im Pfarrhaus Kartlow

Einige Besucher konnten unsere neu eingerichtete Gästewohnung im Kartlower Pfarrhaus in diesem Sommer schon zufrieden nutzen und am Gemeindefest im Juni oder zum Chronikfest stand sie zur Besichtigung offen.

Für 15 € pro Person stehen Kirchengemeindegliedern die zwei Gästezimmer mit Küche, Bad, Kamin, W-Lan und eigenem Zugang zum Garten pro Nacht zur Verfügung. Für maximal 50 € ist die komplet-

te Wohnung pro Nacht zu mieten. Fremde Gäste können für 20 € pro Nacht und maximal 70 € die Wohnung buchen.

Wir freuen uns über ihr Interesse!



Kasualien

Getauft wurden:

Matilda Oestreich am 04.06.2017 in Schmarsow

Julius Martin Kühn am 11.06.2017 in Kartlow

Ben Luca Bruss am 12.08.2017 in Kartlow

Mattheo Schulz am 19.08.2017 in Völschow

Devin Süringa am 16.09.2017 in Jagetzow

Unter Gottes Wort zu ihrer letzten Ruhe wurden geleitet:

Hubertus von Heyden am 16.06.2017 auf dem Friedhof zu Kartlow

Gerd Szklarski am 07.09.2017 auf dem Friedhof zu Schmarsow

Ansprechpartner in der Kirchengemeinde

Pastorin Silke Kühn

Kartlow 14, 17129 Kruckow

Tel.: 039999 - 70255

Mobil: 0151 - 12789567

E-Mail: kartlow@pek.de

Kirchengemeinderat (KGR)

Vorsitzender Carl Hesse

Plötz 24, 17126 Jarmen

Tel.: 039991 - 30771

E-Mail: chesse@t-online.de

Gemeindehelferin und Prädikantin

Gabriele Kelch

Schmarsow 71, 17129 Kruckow

Tel.: 039991 - 30463

Kirchengemeindepfleger

Bernd Huth

Heydenhof 27, 17129 Kruckow

Tel.: 039999 - 71729

Förderverein zur Erhaltung der Johanniskirche Kartlow e.V.

Vorsitzender Arne Kühn, Kartlow 14, 17129 Kruckow

Mobil: 0173 - 2362074, E-Mail: arnehelgekuehn@gmail.com

Kontoverbindung der Ev. Kirchengemeinde Kartlow-Völschow

Volksbank Demmin-Jarmen | IBAN: DE98 1509 1674 0300 0535 30

Kinderseite zum ausmalen

